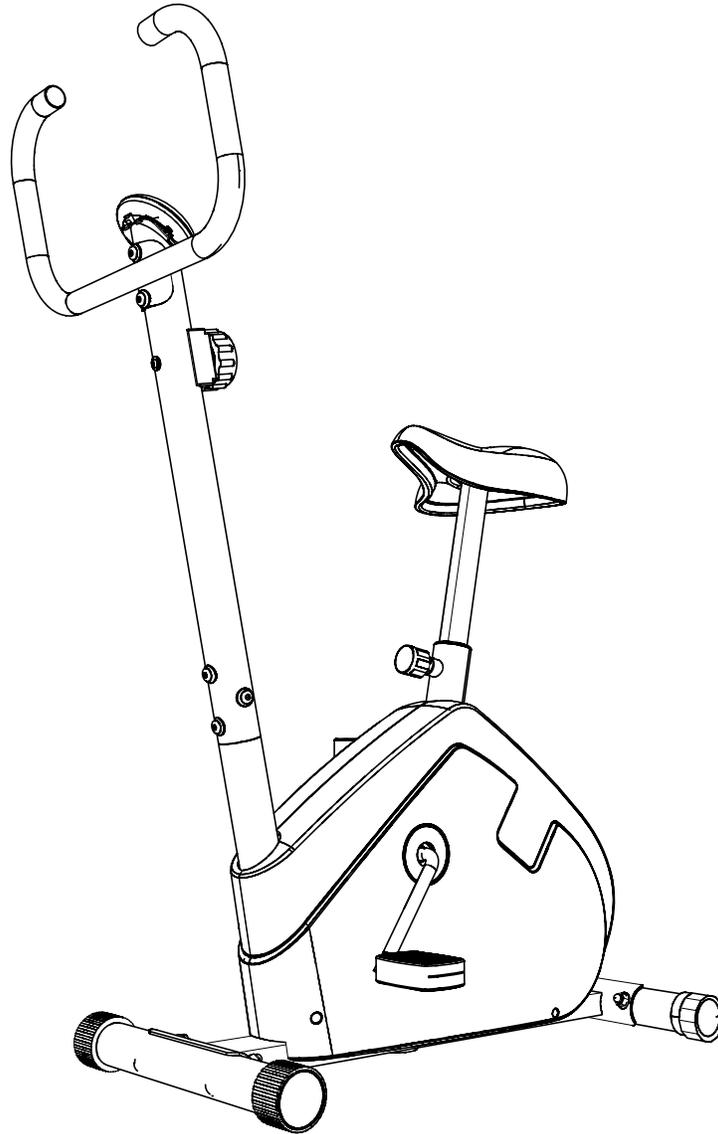


VM 120



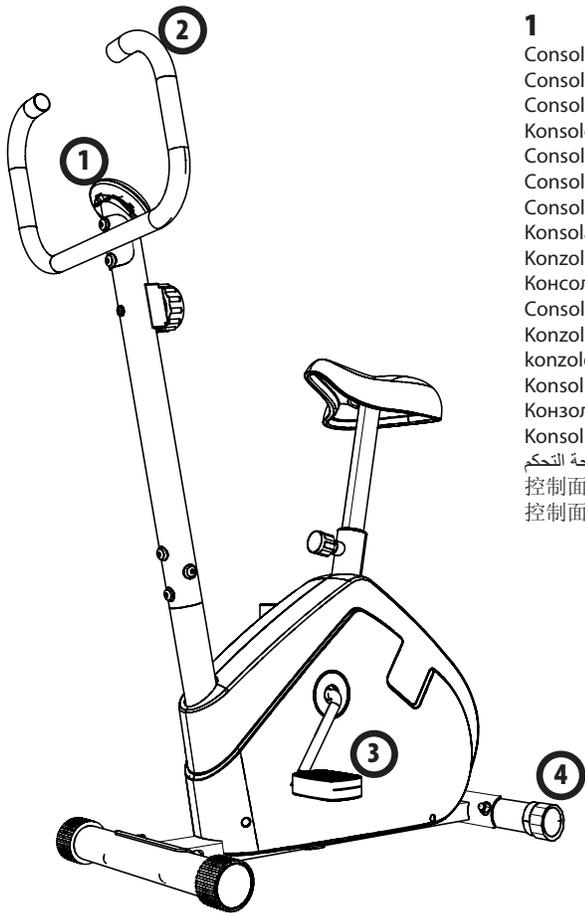
VM 120

20 kg / 44 lbs
87 x 48 x 121 cm
34 x 19 x 48 in

Maxi
110 kg
242 lbs



30 min



1

Console
Console
Consola
Konsole
Console
Console
Consola
Konsola
Konzol
Консоль
Consolă
Konzola
konzole
Konsol
Конзола
Konzol
لوحة التحكم
控制面板
控制面板

2

Handlebars
Guidon
Manillar
Lenker
Manubrio
Stuur
Guiador
Kierownica
kormány
Руль
Ghidon
Riadidlá
Madlo
Styre
Корми ло
Gidon
مقود
车把
車把

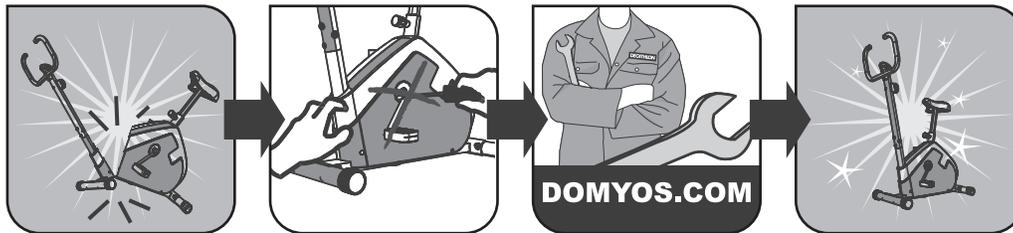
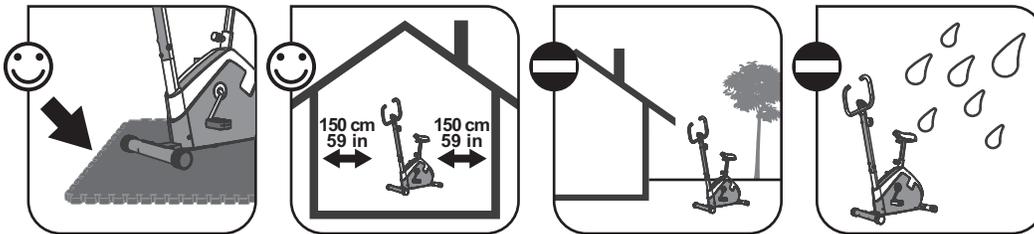
3

Pedal
Pédale
Pedal
Pedal
Pedale
Pedaal
Pedal
Pedał
Pedál
Педаль
Pedală
Pedále
Šlapky
Pedal
Педал
Pedal
الدال
踏板
踏板

4

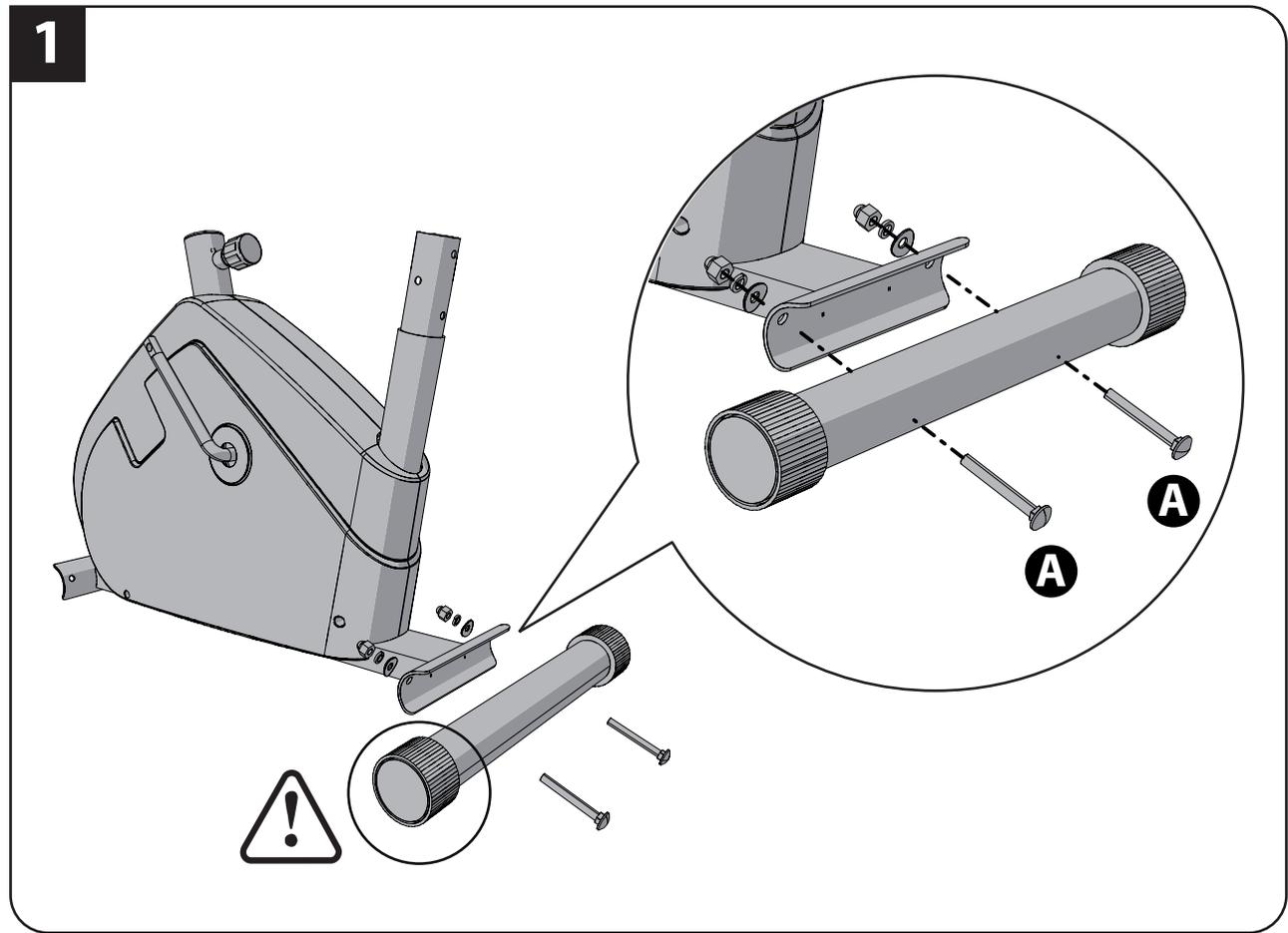
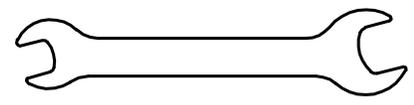
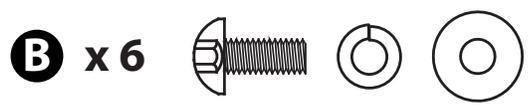
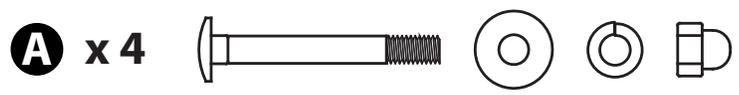
Level adjuster
Compensateur de niveau
Compensador de nivel
Niveaueausgleicher
Compensatore di livello
Stelschroef niveau
Compensador de nivel
Regulacja poziomu
Szintbe állítás
Компенсатор неровности пола
Compensator de nivel
Kompenzátor úrovně
Kompenzátor úrovně
Nivåkompensator
Компенсатор на нивото
Seviye denkleştirici
معدل المستوى
水平补偿器
水平補償器

**SAFETY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT • SICUREZZA • VEILIGHEID • SEGURANÇA
• BEZPIECZEŃSTWO • BIZTONSÁG • МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ • SIGURANȚĂ • BEZPEČNOST
• BEZPEČNOST • SÄKERHETSANVISNINGAR • БЕЗОПАСНОСТ • GÜVENLİK • احتياطات أمنية •
安全 • 安全**

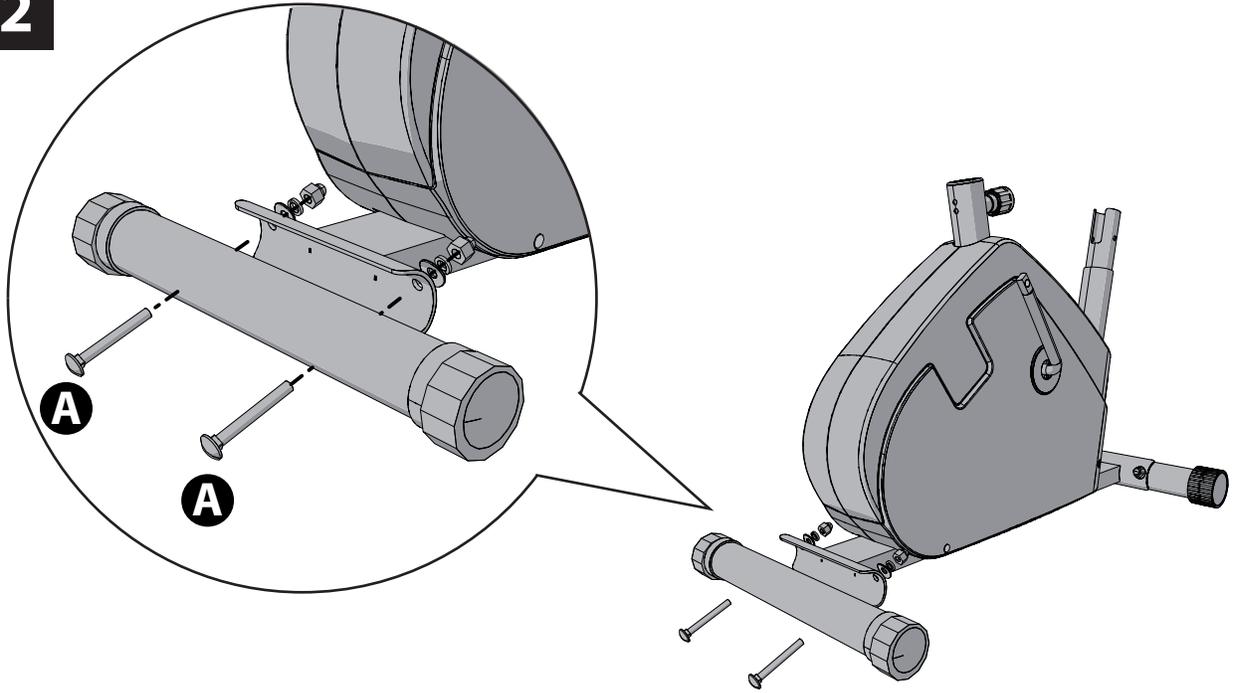


ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO •
AFWERKING • MONTAGEM • MONTAŽ • SZERELÉS • СБОРКА • MONTARE •
MONTÁŽ • MONTÁŽ • MONTERING • МОНТИРАНЕ • MONTAJ • التركيب •
安装 • 安装

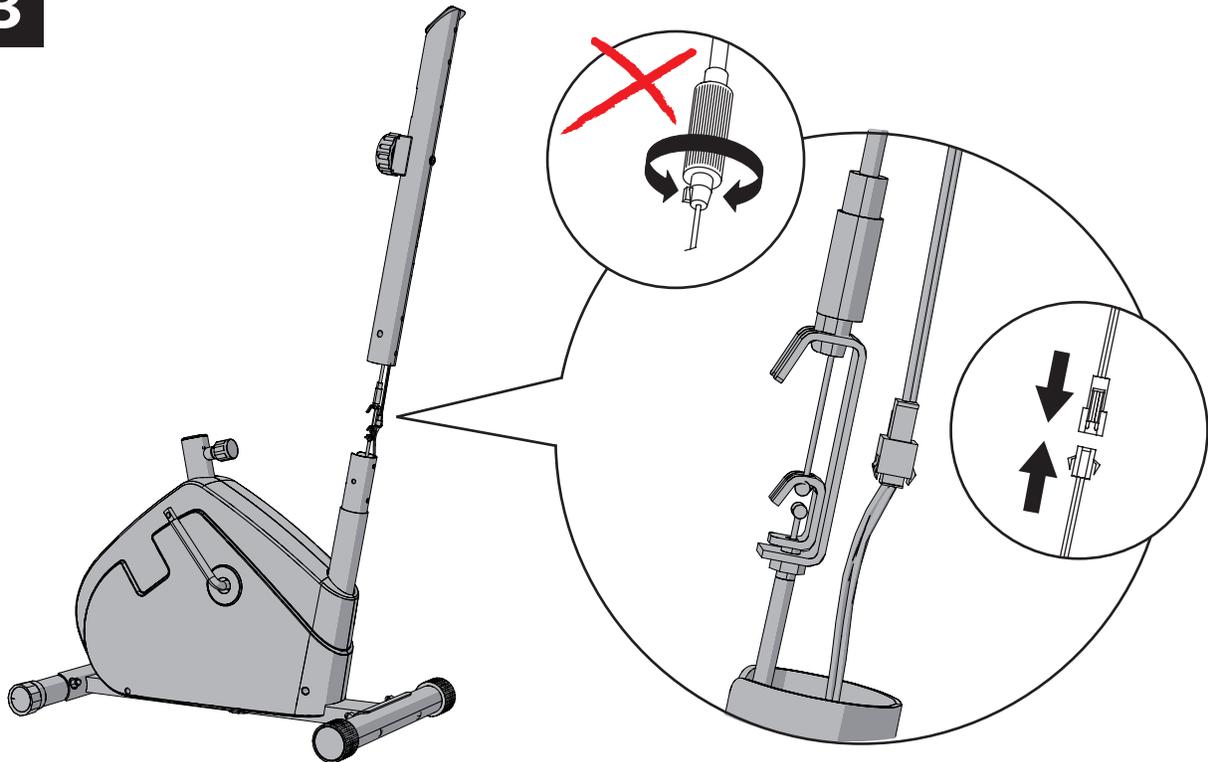

30 min



2



3



1



2



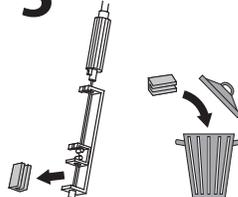
3



4



5



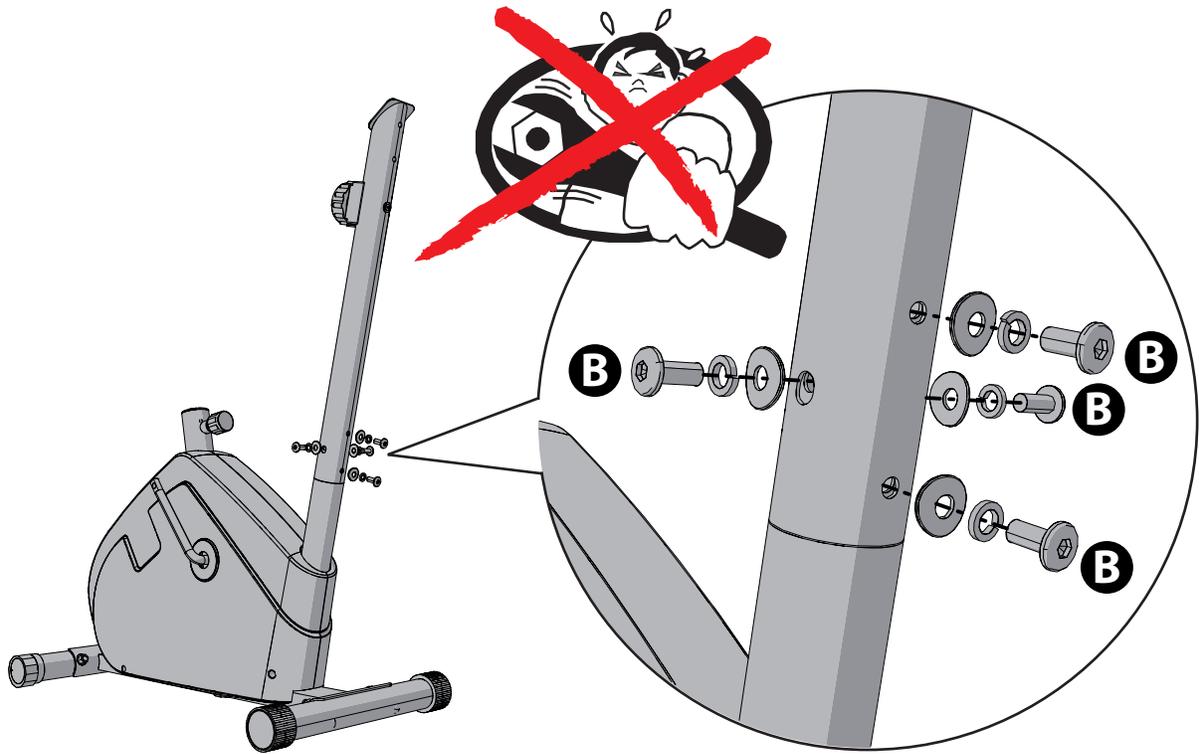
6



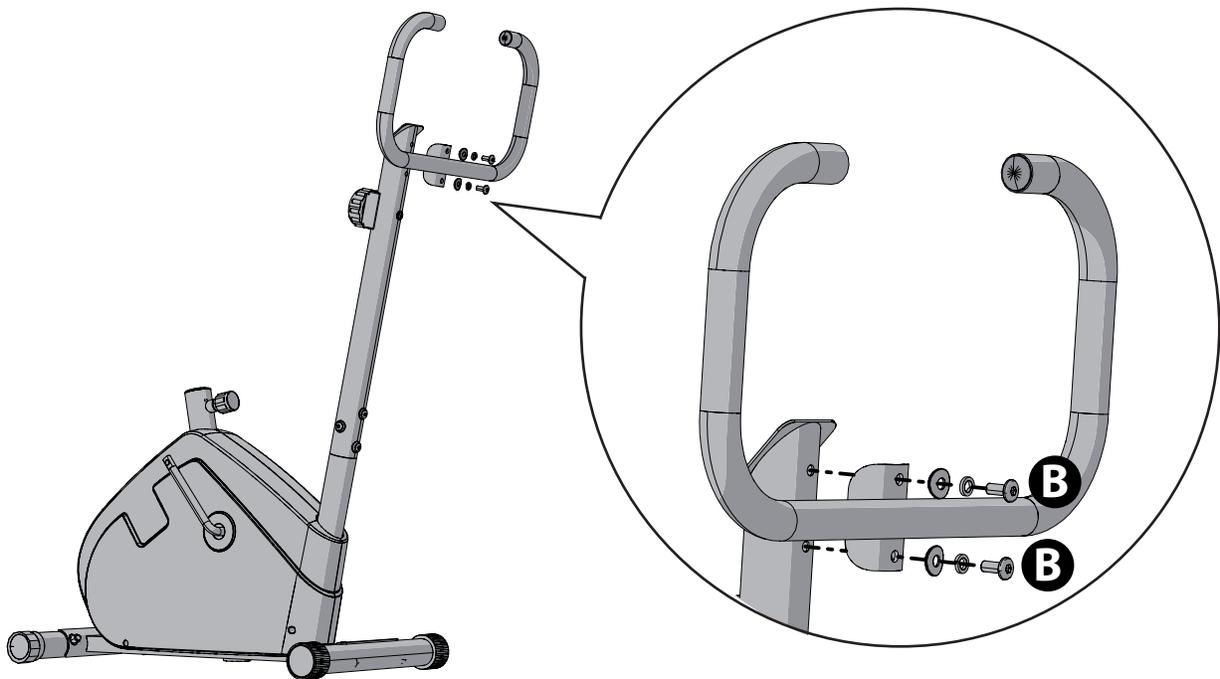
OK



4

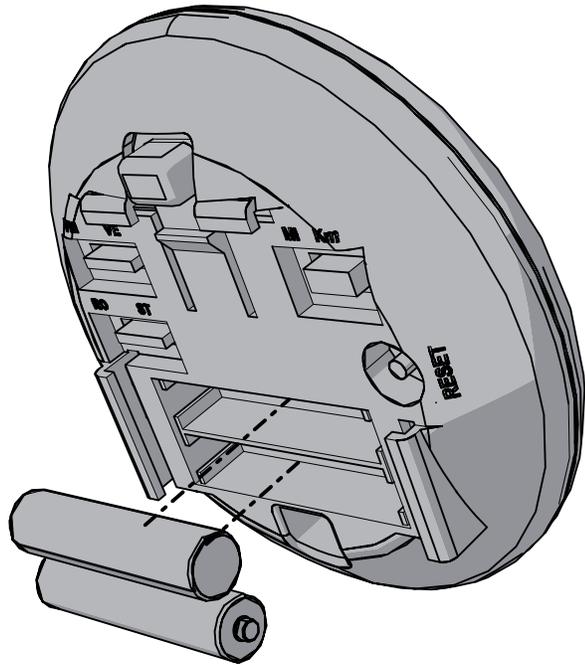


5

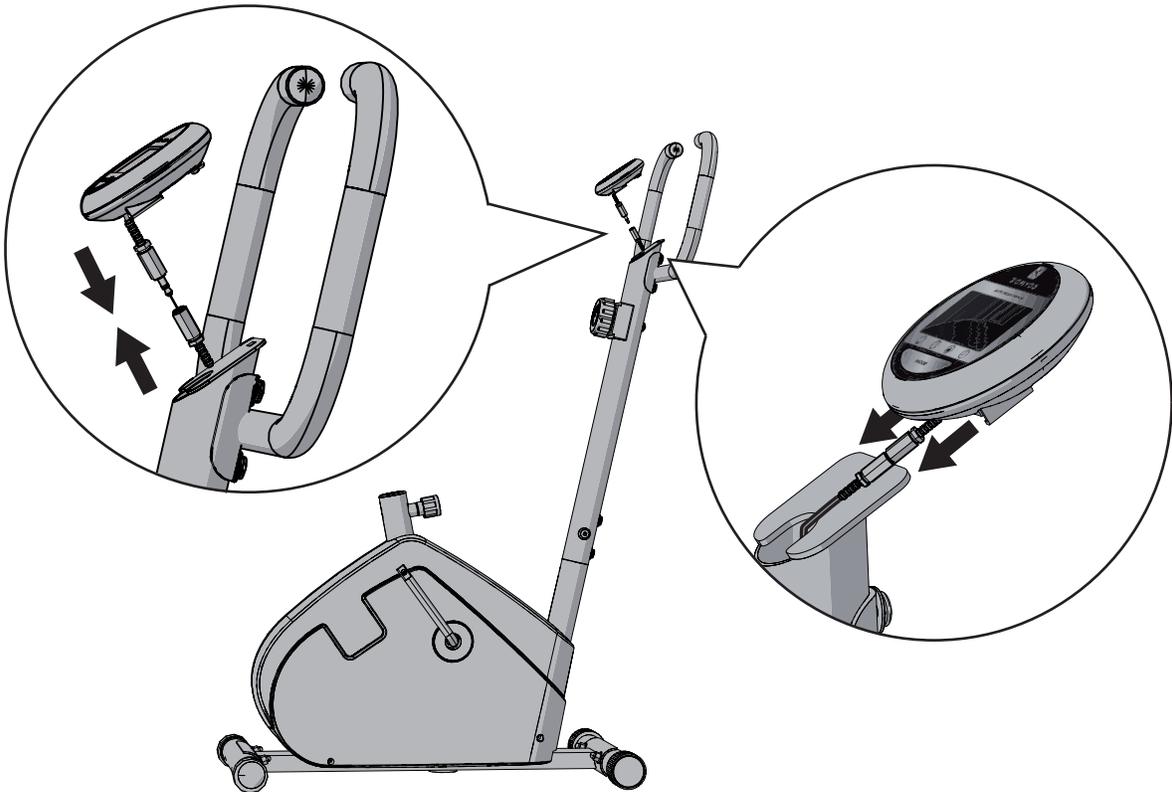


6

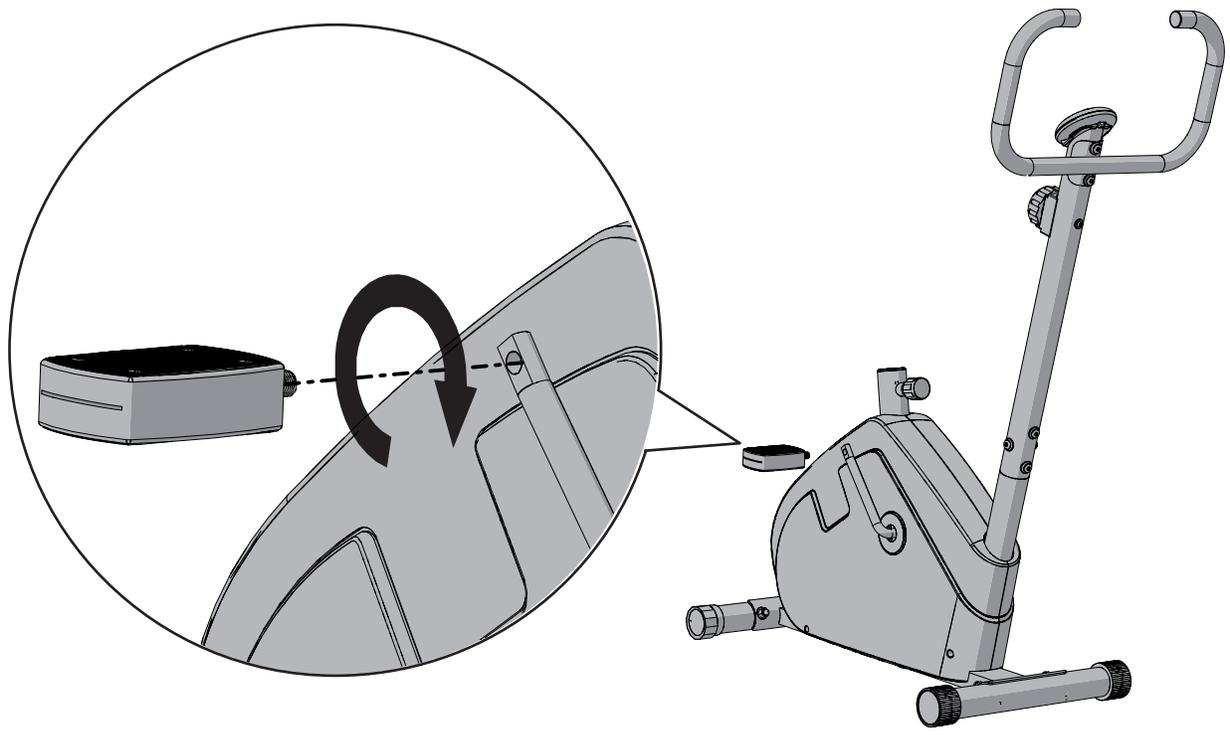
2 x AAA
1,5V



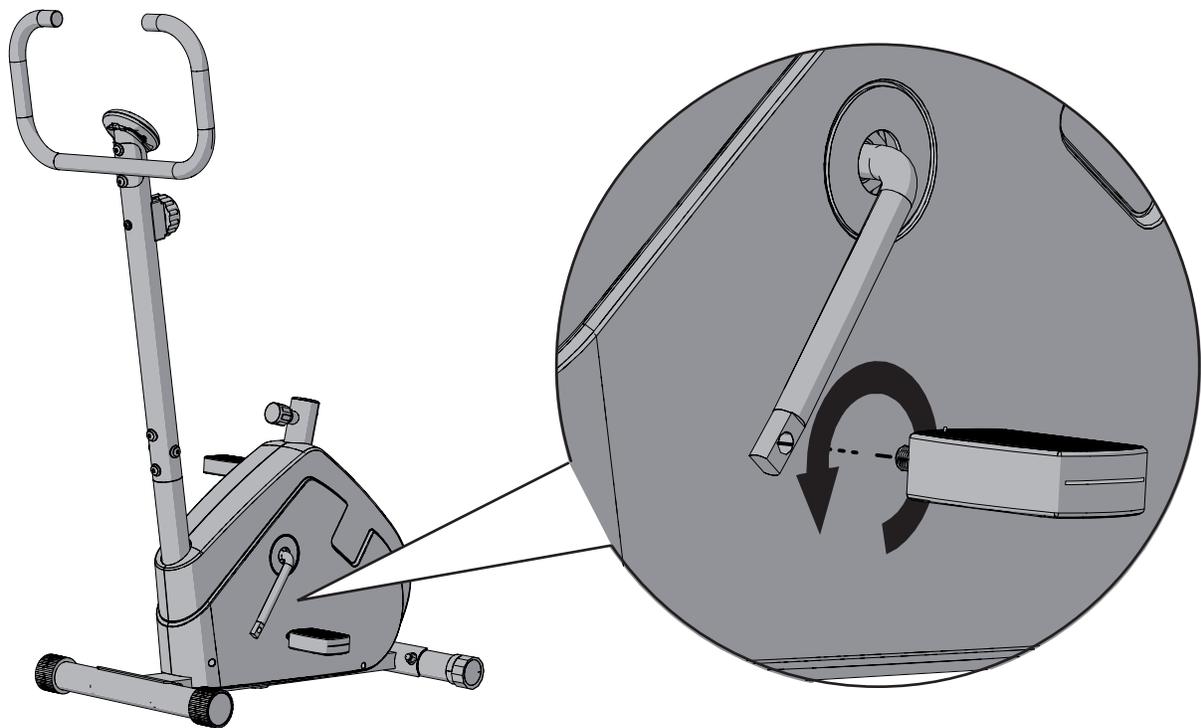
7



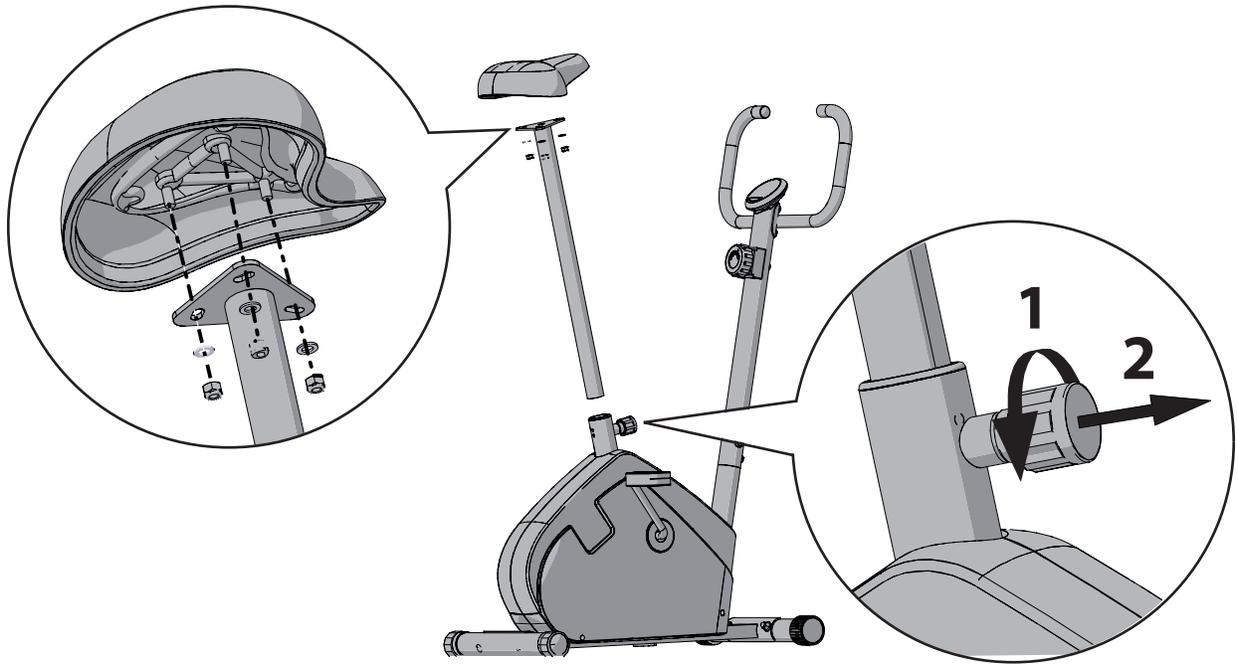
8



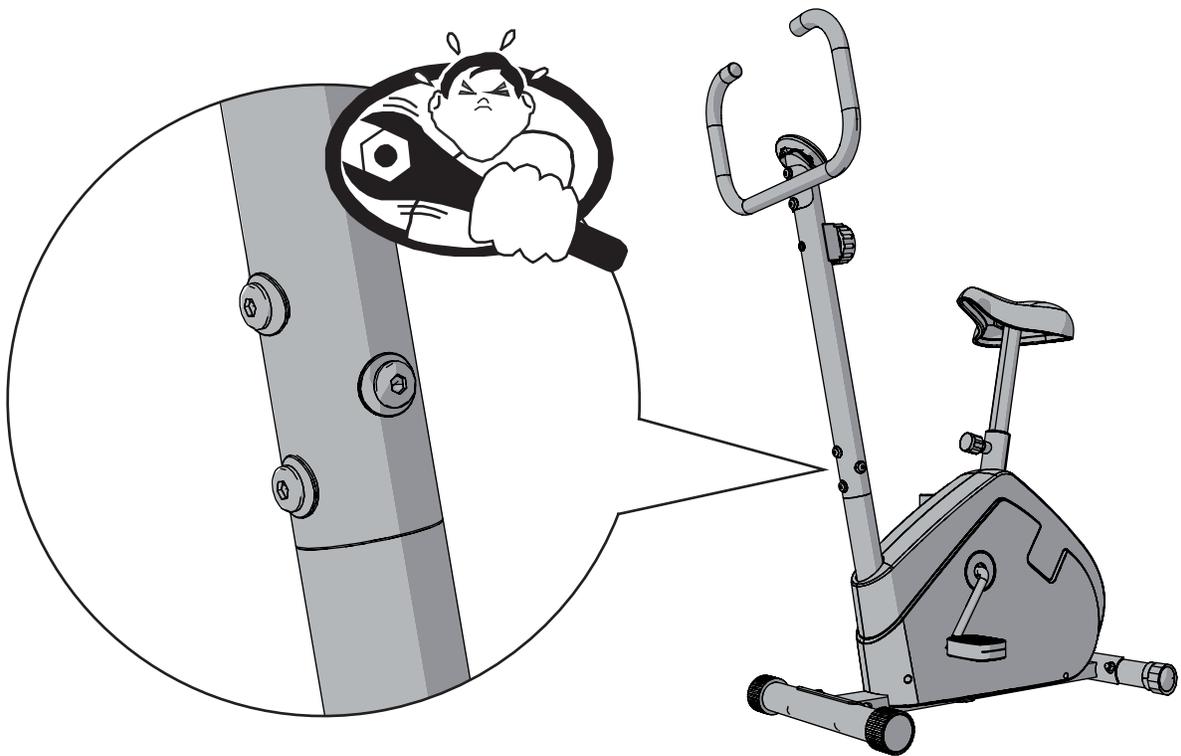
9



10



11

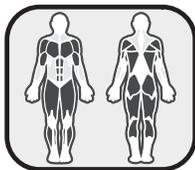


Avete scelto un prodotto di marca DOMYOS e vi ringraziamo per la vostra fiducia.

Che siate principianti o sportivi di alto livello, DOMYOS è il vostro alleato per restare in forma o sviluppare la vostra condizione fisica. Le nostre squadre si sforzano sempre di concepire i migliori prodotti per il vostro uso. Se tuttavia avete delle osservazioni, dei suggerimenti o delle domande, siamo al vostro ascolto sul nostro sito DOMYOS.COM. Qui troverete anche dei consigli per la vostra pratica e assistenza in caso di bisogno.

Vi auguriamo un buon allenamento e speriamo che questo prodotto DOMYOS risponderà pienamente alle vostre aspettative.

PRESENTAZIONE



La WM120 è una bicicletta per la rimessa in forma di nuova generazione. Questa bicicletta vi mette in una posizione anatomica, con la schiena dritta e le braccia in una posizione riposante. Questo prodotto è dotato di una trasmissione magnetica per il massimo comfort di pedalata, senza strappi.

RACCOMANDAZIONI GENERALI

1. La ricerca della forma deve essere praticata in modo controllato. Prima di iniziare un qualsiasi programma di esercizi, consultare il proprio medico. È particolarmente importante per le persone di età superiore a 35 anni o che abbiano avuto problemi di salute in precedenza e se non hanno fatto sport da molti anni. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Spetta al proprietario verificare che tutti gli utilizzatori del prodotto siano adeguatamente informati su tutte le precauzioni d'uso.
3. DOMYOS non si assume alcuna responsabilità in caso di denunce per lesioni o danni inflitti a persone o a beni ed originati dall'utilizzo o dall'utilizzo non corretto di questo prodotto da parte dell'acquirente o di un'altra persona.
4. Il prodotto non deve essere utilizzato in contesti commerciali ed istituzionali o per il noleggio.
5. È responsabilità dell'utilizzatore ispezionare e avvitare se necessario tutti i pezzi prima di ogni utilizzo del prodotto.
6. Qualsiasi operazione di montaggio/smontaggio sul prodotto deve essere effettuata con cura.
7. Per proteggere adeguatamente i piedi durante gli esercizi, indossare scarpe da ginnastica. Non indossare indumenti ampi o penzolanti che possono rischiare di rimanere impigliati nella macchina. Non indossare gioielli. Legarsi i capelli perché non diano fastidio durante l'esercizio.
8. AVVERTENZA! I sistemi di sorveglianza del ritmo cardiaco possono mancare di precisione. Un sovraccarico può comportare gravi lesioni, o addirittura la morte. Qualsiasi sensazione di dolore o malessere deve essere seguita da un arresto immediato dell'allenamento.

REGOLAZIONI

1 - MESSA A LIVELLO DELLA BICICLETTA

Avvertenza: è necessario scendere dalla bicicletta per procedere alla messa a livello del prodotto.

In caso di instabilità del prodotto durante l'utilizzo, girare uno dei compensatori di livello o entrambi fino all'eliminazione dell'instabilità.

2 - REGOLAZIONE DELLA POSIZIONE DEL SEDILE

Affinché l'esercizio sia efficace, la sella deve essere all'altezza giusta. Pedalando, le ginocchia devono essere leggermente flesse nel momento in cui i pedali si trovano nella posizione più lontana. Per regolare il sedile, tenerlo fermo e svitare il pomello sul tubo della sella. Allineare uno dei fori del tubo reggi-sella con quello del tubo della sella. Rimettere a posto il pomello e stringerlo.

ATTENZIONE

- Assicurarsi che il pomello sia rimesso in posizione nel tubo della sella e stringerlo a fondo.
- Non oltrepassare mai l'altezza massima della sella.

3 - REGOLAZIONE DELLA RESISTENZA

Questo prodotto è un «prodotto a velocità indipendente». Potete regolare la coppia frenante non soltanto con la frequenza della pedalata ma anche scegliendo il livello di resistenza manualmente (girando il pulsante di controllo della coppia sui prodotti non motorizzati, premendo i tasti +/- sui prodotti motorizzati). Tuttavia, se conservate lo stesso livello di resistenza, la coppia frenante aumenterà / diminuirà a seconda che la frequenza della vostra pedalata aumenterà/diminuirà.

4 - SPOSTAMENTO DEL PRODOTTO

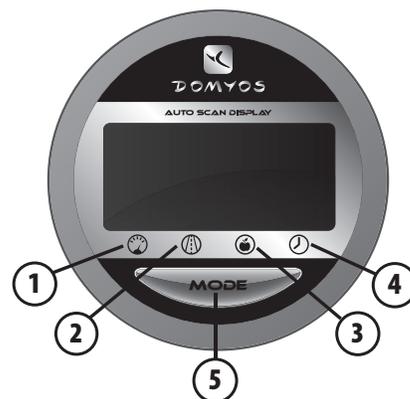
Avvertenza: è necessario scendere dalla bicicletta per procedere a qualsiasi spostamento.

Sul pavimento rivolti di fronte al prodotto, afferrare il manubrio e tirare verso di sé la bicicletta. Il prodotto è allora in appoggio sulle sue rotelle di spostamento e lo si può spostare. Quando lo spostamento è terminato, accompagnare il ritorno dei piedi posteriori sul pavimento.

FUNZIONAMENTO DELLA CONSOLE

VISUALIZZAZIONI e TASTI:

- 1- Visualizzazione della velocità (km/h) o mi/h)
- 2 - Visualizzazione della distanza percorsa (km o mi)
- 3- Visualizzazione delle calorie consumate (kcal)
- 4- Visualizzazione del tempo di allenamento (Min)
- 5- Tasto MODE



Funzioni

- Velocità: questa funzione permette di indicare una velocità stimata, che può essere in km/h (chilometri all'ora) o in Mi/h (miglia all'ora) in funzione della posizione dell'interruttore sul retro del prodotto.
- Distanza: questa funzione permette di indicare una distanza stimata dall'inizio dell'esercizio. Questa può essere in km (chilometri) o in mi (miglia) in funzione della posizione dell'interruttore sul retro del prodotto.
- Tempo: questa funzione indica la durata trascorsa dall'inizio dell'esercizio; questa indicazione è in minuti: secondi (MM.SS).
- Calorie: questa funzione mostra una stima delle calorie consumate dall'inizio dell'esercizio.

La console si accende automaticamente quando iniziate a pedalare.

La console all'accensione si mette in modo predefinito in modalità AUTOSCAN.

Questa modalità fa scorrere successivamente ogni 5 secondi le 4 informazioni indicate qui sopra.

Premete il tasto MODE per selezionare l'informazione che volete bloccare e togliere la modalità AUTOSCAN.

Regolazioni sul retro della console

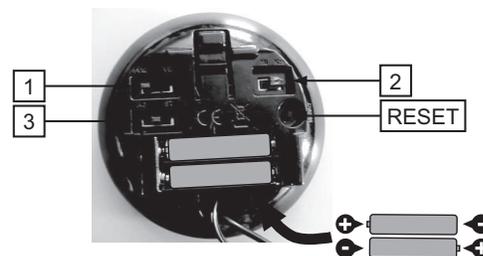
- Corsore 1: selezione del tipo d'apparecchio su cui è utilizzata la console: VM (bicicletta magnetica) ---- VE (ergometro)
- Corsore 2: selezione dell'unità di misura della DISTANZA: MI (Miglia) ---- KM (chilometri)
- Corsore 3: mettere il cursore nella tacca centrale.

Azzeramento del prodotto

- Il prodotto entra in stand-by dopo cinque minuti di inattività.
- In posizione di stand-by, gli indicatori si azzerano (nessuna memorizzazione dei dati).
- Premendo il tasto RESET sul retro della console.

Inserimento delle pile

- 1- Estrarre la console dal suo supporto, mettere 2 batterie di tipo AAA (1,5 V) nell'apposito alloggiamento sul retro dello schermo. *
- 2- Accertarsi del corretto inserimento delle batterie e del perfetto contatto con le molle.
- 3- Se la visualizzazione è illeggibile o parziale, rimuovere le batterie, attendere 15 secondi e riposizionarle.



* ATTENZIONE: la console non è concepita per accogliere un coperchio di chiusura per il vano pile.

Riciclaggio



Il simbolo «cestino barrato» significa che questo prodotto e le pile che contiene devono essere trattati separatamente dai rifiuti domestici. Sono oggetto di uno specifico smaltimento. Portare le batterie e il prodotto elettronico a fine ciclo di vita in uno spazio di raccolta autorizzato per riciclarli. Questa valorizzazione dei rifiuti elettronici permetterà la protezione dell'ambiente e della vostra salute.

DIAGNOSI DELLE ANOMALIE

Se constatate delle distanze e velocità anomale:

- verificate che l'interruttore sul retro della console sia sulla posizione VM per bicicletta magnetica / VE per ergometro;
- premete il pulsante RESET perché si operi la modifica.

Osservazione: sulle biciclette magnetiche, ogni giro di pedale corrisponde a una distanza di 4 metri, sugli ergometri 1 giro di pedale corrisponde a una distanza di 1,6 m (questi valori corrispondono a valori medi in bicicletta o in marcia).

Se constatate che il contatore non indica le unità di misura giuste per la distanza:

- verificate che l'interruttore sul retro della console sia sulla posizione MI per una visualizzazione in miglia, KM per una visualizzazione in chilometri;
- premete il pulsante RESET perché si operi la modifica.

Se il contatore non si accende:

- se siete su batteria, verificate la corretta posizione +/- delle pile,
- se il problema persiste, riprovate con delle pile nuove,
- verificate la corretta connessione dei cavi dietro la console e a livello dell'assemblaggio del manubrio con l'intelaiatura principale della bicicletta,
- Se il problema persiste, consultare l'ultima pagina delle istruzioni.

Nel caso di un **rumore proveniente dall'interno del carter**, se non riuscite a regolare il livello d'intensità quando siete in modalità manuale, non cercate di ripararlo. Consultare l'ultima pagina delle istruzioni. Utilizzate il prodotto esclusivamente con l'adattatore fornito.

ZONE D'ESERCIZIO

FC = Frequenza cardiaca

FC max = $210 - (0,65 \times \text{la vostra età})$

■ FC > 90% FC max

Zona di alte prestazioni riservata agli esperti

■ FC = 80-90% FC max

Zona di miglioramento delle prestazioni

■ FC = 70-80% FC max

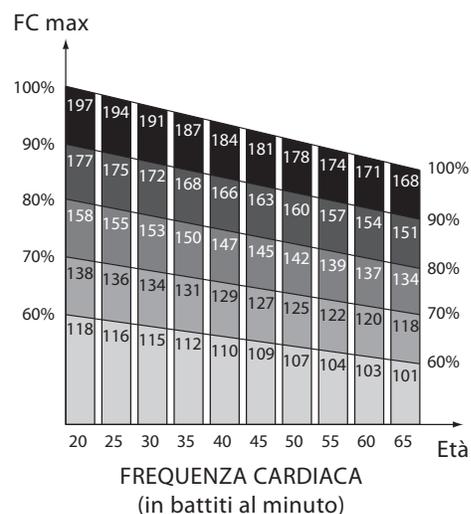
Zona di miglioramento della resistenza

■ FC = 60-70% FC max

Zona di sforzo moderato per una graduale ripresa dell'attività e la perdita di peso

■ FC < 60% FC max

Zona da privilegiare per le fasi di riscaldamento e di recupero



UTILIZZO

Se siete principianti, iniziate ad allenarvi per vari giorni con una bassa velocità, senza forzare, e prendendovi, se necessario, dei tempi di riposo. Aumentate progressivamente il numero o la durata delle sedute. Durante gli esercizi non inarcate la schiena, ma tenetela dritta. Durante l'allenamento, ricordatevi di aerare la stanza in cui si trova la bicicletta.



Mantenimento / riscaldamento: sforzo progressivo a partire da 10 minuti

Per un lavoro di mantenimento che ha lo scopo di rimanere in forma o per una rieducazione, potete allenarvi tutti i giorni per una decina di minuti. Questo tipo di esercizio avrà lo scopo di svegliare i vostri muscoli e articolazioni o potrà essere utilizzato come riscaldamento in vista di un'attività fisica. Per aumentare la tonicità delle gambe, scegliete una resistenza più importante e aumentate il tempo dell'esercizio. Naturalmente, potete fare variare la resistenza di pedalata nel corso di tutta la seduta di esercizio.



Lavoro aerobico per la messa in forma: sforzo moderato per un tempo abbastanza lungo (da 35 minuti a 1 ora)

Se desiderate perdere peso, questo tipo di esercizio, associato a una dieta, è l'unico mezzo per aumentare la quantità di energia consumata dall'organismo. Per farlo, inutile forzare oltre i propri limiti. È la regolarità dell'allenamento che permetterà di ottenere i risultati migliori. Scegliete una resistenza di pedalata debole ed effettuate l'esercizio al vostro ritmo ma come minimo per 30 minuti. Questo esercizio deve fare comparire un leggero sudore sulla pelle ma non deve in nessun caso farvi rimanere senza fiato. È la durata dell'esercizio, ad un ritmo lento, che richiederà al vostro organismo di attingere la sua energia nei grassi a condizione di allenarvi più di una trentina di minuti, minimo tre volte a settimana.



Allenamento aerobico per la resistenza: sforzo sostenuto per 20/40 minuti

Questo tipo di allenamento mira a un rafforzamento significativo del muscolo cardiaco e migliora il lavoro respiratorio. La resistenza e/o la velocità di pedalata è aumentata in modo da accentuare la respirazione durante l'esercizio. Lo sforzo è più sostenuto del lavoro per la messa in forma. Mano a mano che proseguono i vostri allenamenti, potrete mantenere questo sforzo più a lungo, a un ritmo migliore. Potete allenarvi come minimo tre volte a settimana per questo tipo di allenamento. L'allenamento a un ritmo più forzato (lavoro anaerobico e lavoro in zona rossa) è riservato agli atleti e richiede una preparazione adatta. Dopo ogni allenamento, dedicate qualche minuto a defaticarvi per riportare progressivamente l'organismo a riposo, diminuendo la velocità di pedalata.

Defaticamento

Corrisponde al proseguimento di un'attività a bassa intensità, è la fase progressiva di "riposo". Il defaticamento assicura il ritorno alla "normalità" del sistema cardio-vascolare e respiratorio, del flusso sanguigno e dei muscoli (permettendo di eliminare i contro-effetti, come gli acidi lattici il cui accumulo è una delle cause principali dei dolori muscolari, cioè crampi e indolenzimenti).

Stretching

Lo stretching deve seguire la fase di defaticamento. Allungarsi dopo lo sforzo minimizza l'irrigidimento muscolare dovuto all'accumulo degli acidi lattici e "stimola" la circolazione sanguigna.

GARANZIA COMMERCIALE

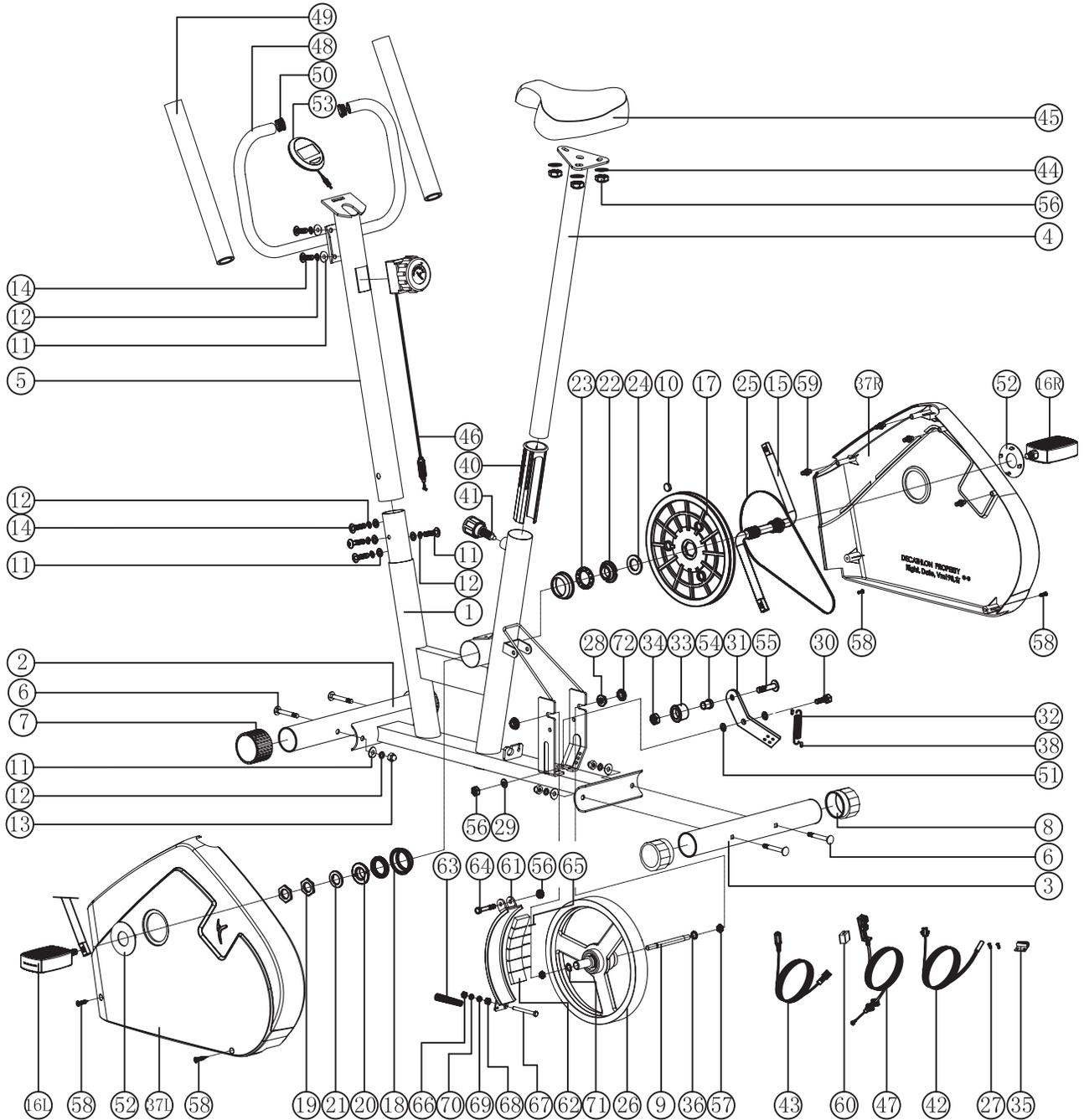
DOMYOS garantisce questo prodotto, in condizioni normali d'utilizzo, per 5 anni per la struttura e 2 anni per gli altri pezzi e la manodopera a partire dalla data di acquisto: fa fede la data riportata sullo scontrino.

L'obbligo di DOMYOS in virtù di questa garanzia si limita alla sostituzione o alla riparazione del prodotto, a discrezione di DOMYOS.

Questa garanzia non si applica in caso di:

- danni causati durante il trasporto
- utilizzo e/o stoccaggio in esterni o in un ambiente umido (esclusi i trampolini)
- montaggio sbagliato
- utilizzo non corretto o anomalo
- manutenzione errata
- riparazioni effettuate da tecnici non autorizzati da DOMYOS
- utilizzo al di fuori dell'ambito privato.

La presente garanzia commerciale non esclude la garanzia legale applicabile nel paese di acquisto. Per beneficiare della garanzia sul prodotto consultate la tabella nell'ultima pagina delle istruzioni d'uso.



**AFTER-SALES SERVICE • SERVICE APRÈS-VENTE • SERVICIO POSVENTA • KUNDENDIENST
• SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA • AFTERSALES AFDELING • ASSISTÊNCIA
PÓS-VENDA • SERWIS PO SPRZEDAŻY • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА •
SERVICIU POST-VÂNZARE • POPREDAJNÝ SERVIS • POPRODEJNÍ SERVIS •
EFTERMARKNAD • СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ • SATIŞ SONRASI SERVİSİ • بعد خدمة البيع •
售后服务 • 售後服務**

FRANCE

Besoin d'assistance ?
Retrouvez-nous sur le site internet
<http://services.domyos-fitness.com/>
(coût d'une connexion internet) ou
contactez le centre de relation
clientèle, muni d'un justificatif
d'achat, au 0800 71 00 71 (appel
gratuit depuis un poste fixe en
France métropolitaine).

ESPAÑA

¿Necesita asistencia?
Nos puede encontrar en el sitio web
<http://services.domyos-fitness.com/>
(coste de conexión de internet) o
contacte con el centro de atención al
cliente, con el ticket de compra, a
902323336 para ayudarle a abrir un
dossier spv.

OTHER COUNTRIES

Need help?
Find us on our website
<http://services.domyos-fitness.com/>
(cost of an internet connection) or go
to the front desk of one of the stores
where you bought the product, with
proof of purchase.

AUTRES PAYS

Besoin d'assistance ?
Retrouvez-nous sur le site internet
<http://services.domyos-fitness.com/>
(coût d'une connexion internet) ou
présentez-vous à l'accueil d'un
magasin de l'enseigne où vous avez
acheté votre produit, muni d'un
justificatif d'achat.

OTROS PAÍSES

¿Necesita asistencia?
Nos puede encontrar en el sitio web
<http://services.domyos-fitness.com/>
(coste de conexión de internet) o
preséntese con el justificante de
compra en la recepción de la tienda
de la marca donde haya comprado el
producto.

ANDERE LÄNDER

Brauchen Sie Hilfe?
Besuchen Sie unsere Internet-Site
<http://services.domyos-fitness.com/>
(Kosten des Internetanschlusses)
oder wenden Sie sich an die
Empfangsstelle des Geschäfts der
Marke, in welchem Sie Ihr Produkt
gekauft haben. Legen Sie bitte Ihren
Kaufnachweis vor.

ALTRI PAESI

Bisogno di assistenza?
Ci potete trovare sul sito Internet
<http://services.domyos-fitness.com/>
(costo di una connessione Internet) o
potete recarvi all'accoglienza di un
negozio del marchio in cui avete
comprato il prodotto, muniti di un
giustificativo di acquisto.

OVERIGE LANDEN

Nog vragen?
Raadpleeg onze internetsite
<http://diensten.domyos-fitness.com/>
(kosten internetverbinding) of ga naar de ontvangstbalie
van de winkel waarin u het product
heeft gekocht. Neem het aankoop-
bewijs mee.

OUTROS PAÍSES

Precisa de assistência?
Contacte-nos através do site da
Internet <http://services.domyos-fitness.com/>
(custo de uma ligação à
Internet) ou dirija-se à recepção da
loja da marca onde adquiriu o seu
produto, com o respectivo
comprovativo de compra.

INNE KRAJE

Potrzebujesz pomocy?
Znajdź nas na stronie internetowej
<http://services.domyos-fitness.com/>
(koszt jednego połączenia
internetowego) lub wraz z dowodem
zakupu zgłoś się do punktu obsługi
sklepu firmowego lub tam, gdzie
dokonałeś zakupu produktu.

MÁS ORSZÁGOK

Segítségre van szüksége?
Keressen meg minket internetes
honlapunkon
<http://services.domyos-fitness.com/>
(internetcsatlakozás ára), vagy
forduljon személyesen egyik
üzletünk vevőszolgálatához, amely
üzletben vásárolta a terméket, a
vásárlási bizonylattal.

ДРУГИЕ СТРАНЫ

Нужна поддержка?
Обратитесь к нам через наш
интернет-сайт
<http://services.domyos-fitness.com/>
(стоимость подключения к
интернету) или подойдите в отдел
обслуживания клиентов в
магазине той сети, в которой вы
купили ваш продукт, с товарным
чеком.

ALTE ȚĂRI

Aveți nevoie de asistență?
Ne puteți găsi pe site-ul
<http://services.domyos-fitness.com/>
(prețul unei conexiuni la internet) sau
vă puteți prezenta la serviciul de
relații cu clienții al magazinului firmei
de la care ați achiziționat produsul,
având asupra dumneavoastră
dovada cumpărării.

OSTATNÉ KRAJINY

Potrebujeťte asistenciu?
Nájdite si nás na internetových
stránkach <http://services.domyos-fitness.com/>
(cena internetového
pripojenia), alebo sa obráťte na
oddelenie styku so zákazníkom v
obchode, kde ste svoj výrobok
zakúpili a popritom nezabudnite
predložiť doklad o kúpe.

OSTATNÍ ZEMĚ

Potřebujete pomoc?
Kontaktujte nás na našich interneto-
vých stránkách
<http://services.domyos-fitness.com/>
(cena za internetové připojení) nebo
přijďte na recepci jedné z prodejen
značky, kde jste koupili váš výrobek,
a předložte doklad o nákupu.

ANDRA LÄNDER

Behöver du hjälp?
Hitta oss på hemsidan
<http://services.domyos-fitness.com/>
(kostnad för internetanslutning
tillkommer) eller gå till kundtjänsten
i butiken där du köpte produkten,
med ditt inköpsbevis.

ДРУГИ ДЪРЖАВИ

Имате нужда от помощ?
Моля, посетете нашия сайт:
<http://services.domyos-fitness.com/>
(цената на интернет връзка) или
отидете в отдел "Обслужване на
клиенти" на магазина, където сте
купили продукта, като носите със
себе си документ, доказващ
направената покупка.

DİĞER ÜLKELER

Yardıma mı ihtiyacınız var?
<http://services.domyos-fitness.com/>
internet sitesinden bize
ulaşabilirsiniz (bir internet bağlantı
ücreti karşılığında) veya bir satın
alma kanıtı ile birlikte, ürünü satın
aldığımız mağazanın danışma
bölümüne başvurabilirsiniz.

هل تحتاج إلى مساعدة؟
اتصل على عبر موقعنا الإلكتروني
<http://services.domyos-fitness.com/>
(تكلفة اتصال بالإنترنت) أو توجه إلى المحل
الذي اشتريته منه المنتج والذي يوجد به علامة
الشركة، واحرص على تقديم إثبات الشراء.

其他国家
需要帮助?
请登录
<http://services.domyos-fitness.com/>
与我们联系 (普通上网费用) 或携
带购物发票至您购买产品的商店信
息咨询处咨询。

其他國家
需要幫助?
請登陸
<http://services.domyos-fitness.com/>
與我們聯繫 (普通上網費用) 或攜
帶購物發票至您購買產品的商店的
信息諮詢處諮詢。

VM 120

Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originál návod uchovať
Originální návod uschovejte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
دليل أصلي يحتفظ به
请保留说明书
請保留原始說明書

oxylane

4 boulevard de Mons, BP 299
59 665 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

IMPORTADO PARA BRASIL POR IGUASPORT Ltda - CNPJ : 02.314.041/0001-88

Импортер: ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3
TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti, Forum Istanbul AVM., Kocatepe Mah. G Blok No: 1, Bayrampaşa 34235 Istanbul, TURKEY
台灣迪卡儂有限公司, 台灣台中市408南屯區大墩南路379號, 諮詢電話: (04) 2471-8833

Made in China - Fabricado na China - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin - 中国制造 合格品 - 中國製造

1582.589 V1



DOMYOS.COM